

El Gran Campeón Polled Hereford ya está en la Cabaña Santa Isabel

Fué adquirido por dos importantes Cabañas Rionegrenses y por una de Florida y otra de Rocha

La Cabaña "Los Molles" del Departamento de esqueleto y abundancia de masas musculares había, Payandú obtuvo el Campeón Senior y Gran Cam concitado el interés de criadores argentinos, brasileños y el precio máximo para raza al subastarse en \$ 2.300.000.

Este toro reúne en su genealogía acreditadas corrientes de sangre de las cabañas "Rincón de ni Algorrobo y Alfredo Rodríguez Seré - Cabaña "El Sauce" Dpto. de Rocha - Cabaña "Las Rosas" Dpto. de Florida. Nuestras felicitaciones a la Cabaña sacerdora, a su director el Sr. Oscar Berch y nuestros votos para que la producción de este toro acreciente aún más el prestigio de las cabañas nacionales de carne.

De gran tamaño (pesó 1.032 kg. a los 34 meses de edad y sin exceso de gordura), fortaleciéndole aún más el prestigio de las cabañas nacionales

"El Heraldo"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Pago paga. - Res. P. E. 25-5-7

Año XVIII - Tercera Epoca - — "EL HERALDO" - Young

Jueves 27 de Agosto de 1970 N.º 2239

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Aclaración de la Asociación de Profesores

Sr. Director del Heraldo de Young
Don Orlando Portela

De nuestra consideración:

Tengo a bien publicar en su periódico la siguiente declaración: LA ASOCIACIÓN DE PROFESORES DEL LICEO DE YOUNG DECLARA QUE:

1.o Los orientales somos herederos de los altos ideales Artiguistas: LIBERTAD y JUSTICIA. Mantenerlos y alimentarlos con amplia y generosa proyección, es deber sagrado de todos los que habitamos esta tierra, cuya independencia no debemos comprometer.

2.o Ante los sucesos de público conocimiento, que empañan la gloria de nuestros mayores y desdibujan la imagen de nuestro país ante el concierto de las naciones civilizadas, repudiamos con angustia la violencia organizada, esperando con fe y optimismo que la paz social, el bienestar y el progreso encuenren por claros caminos este país de profundas convicciones democráticas.

3.o Unidos todos los orientales en un esfuerzo común, sin odios ni diferencias, lograremos un Uruguay, cuya tradición es la convivencia pacífica.

Pista Hípica

Una acertada iniciativa de aficio Damaso Arce y sale ciativa de aficionados acomodadamente un lar nados al deporte de go máximo de apro los Reyes, tienen ximadamente 1.500 programado cons metros con una mag truir una gran pista nifica recta de 700 ta para carreras metros de caballos.

Sus promotores de tener con el tiem tal iniciativa tie po necesario las nen la lógica am máquinas para su bición que en un fu nivelación, sus ini turo no lejano, la ciadores tienen indicada iniciati programado reali va puede culminar zar su inauguración con un HIPODROMO, ción, para el Domingo que vendría a cons go 4 de Octubre pr otituir un progresoximo, que se reali más para nuestra zará con un progra ciudad y una importa ma de 4 interesantísimas fuentes de tes carreras, en trabajo y movimien to comercial.

La referida pista Young, Sanchez, Be se construirá en el llaco, Menafra y predio de "La Van-Paso de la Cruz y guardia" del Sr. probablemente de Paysandú.

Grandes Carreras Pista Ilce Guerra Domingo 30 de Agosto de 1970

Apuesta \$ 5.000 - Dist. 500 mts.
HORA 14

| | | | |
|------------|----------|---------------|---------|
| Zoncito | tordillo | Ilce Guerra | 60 kgs. |
| Anamí | tordilla | Onorio Filler | 60 " |
| Chimarrito | tordillo | Pepe González | 60 " |
| Samela | tostado | Ivo Guerra | 60 " |

A segunda hora, mano a mano

Apuesta \$ 10.000 - Dist. 500 mts.

| | | | |
|------------|----------|----------------|---------|
| Estrellita | tordilla | Rodolfo Cremer | 60 kgs. |
| Palomo | tordillo | Gito Aragón | 60 " |

Otra pelea más que no se detalla
SERVICIO DE BAR Y PARRILLADA

Local La Alborada

En Col. Cesar Mayo Gutiérrez
Remata S. Lazzo Banchero
ADMINISTRA: Sección Ganado y Lanares
Banco del Litoral
Sec. Porcinos: Esc. Portela

Anuncian su próximo REMATE del Martes 15 de Setiembre de 1970.

Sorpresaivamente Renunció el Comisario Rodriguez Moroy

Uno de los jefes de la Dirección acuerda a lo que sostienen algunas fuentes, por discrepancias con el comando de la Jefatura.

El jefe de Policía retiro sus efectos personales de su despacho y se despidió de sus compañeros.

El subsecretario dirige las operaciones contra los conspiradores, solicitó una licencia manifestando agotamiento de la situación.

Rodriguez Moroy, fué quien, el viernes 7 de agosto, dirigió el operativo que culminó con la detención de los conspiradores Raúl Sendic y Bidegain.

Rodriguez Moroy, Greissing y varios de sus compañeros renunciaron de

Donación para la Policlínica del Paso de los Mellizos

ACEPTO EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA
1.o Acéptase la donación ofrecida al Ministerio de salud Pública, por los esposos Lorenzo Oriental Sa bredo y Hortencia Perfecto Olivera, consistente en un inmueble y sus mejoras, ubicado en Paso de los Mellizos, 9a. sección judicial del Dpto. de Río Negro, em padronado con el N.º 25 de la mencionada localidad comprendiendo los solares 35 y 36, según plano del agrimenor Rafael Thévenet de enero de 1916, registrado en la Inspección Técnica de Empadronamiento de Paysandú con el N.º 10 el 8 del mismo mes y año y comprenden en conjunto una superficie de 2500 mts², que se deslindan: al Nordeste, 50 mts de frente al camino Departamental, por igual medida al Sudeste de frente a una calle de 17 mts de ancho, por 50 mts. a cada uno de sus otros dos lados, lindando al Oeste con las fracciones Nos. 39 y 40; al Noreste, con la fracción N.º 34, todas del mismo plano, con destino a la construcción de una Policlínica para la mencionada localidad.

2.o La donación de referencia se hará libre de obligaciones y gravámenes.

3.o Al otorgamiento de dicha escritura comparecerá el suscripto, por delegación del Poder Ejecutivo.

4.o Comuníquese. Tomen nota las Divisiones Administración y Arquitectura y píselas a sus efectos al Departamento Jurídico — WALTER RAVENNA

Fiesta Deportiva Festeja sus 40 años el Club A. Peñarol

Mañana viernes a las 21 horas nuestro Peñarol, celebrará sus 40 años de existencia, lo que dará lugar a una grata reunión de camaradería y viejos recuerdos sucedidos a través de 4 décadas de vida Deportiva.

A título ilustrativo damos la primera Comisión Directiva constituida el 14 de Agosto de 1930: Presidente: Abelardo Tebot, Vice Pte. Vicente Donato, Secretario: Elbio Latorre, Pro Srio.: Emilio Kalvermater, Tesorero: Gilberto Iriarte, Vocales: Antonio Siri, Vitorio del Curto, Conrado Donato, Blas Donato y Rogelio Rodríguez.

Y la actual que rige los destinos de la prestigiosa entidad aurinegra por el período 1970 - 1971 Presidente Honorario: Antonio Salvetti, Presidente: Miguel M. Garcén, Vice Pte.: Pedro Ortiz, Secretario: Nelson Rey, Pro Srio.: Jorge Casaretto, Tesorero: Quelco Fischer, Pro Tesorero: Juan M. Martínez, Vocales: Juan C. Rey, Teodoro Sosa, Conrado Garcén, Héctor Botta y Luis Ramón Meyer.

Comisión Fiscal: Julio Donato, Rolando Siri (h) y Miguel Marroni.



A la Opinión Pública

Ante los hechos que ocurren en el país y que son de pública notoriedad y basados en las finalidades establecidas en las letras que representan la palabra "LEONES" (Libertad, Entendimiento, Orden, Nacionalidad, Esfuerzo, Servicio): El Club de Leones de Young, proclama su fielidad a tales ideales y por lo tanto, condena y repudia todo acto de violencia que es contrario a nuestras más caras convicciones democráticas.

Expresa además, su firme esperanza de que sean liberadas las personas secuestradas que han motivado la angustia y desesperación de sus familiares.

Finalmente anhelamos que la Paz que el Leonismo pregonó mundialmente vuelva a nuestra querida Patria

Club de Leones de Young

Se Vende Campo

Excelente fracción de 540 Hás. divididas en 3 potreros y 2 piquetes en Pueblo Grecco

AGUADAS NATURALES, SERVIDAS POR EL ARROYO "LAS FLORES" Y ADEMÁS 3 TAJAMARES

90 o/o Arable

Tratar: Escritorio PORTELA
Tel. 57 - Young

Se Vende Tienda en Plena Marcha

En el Punto mas céntrico de
la Ciudad de Paysandú

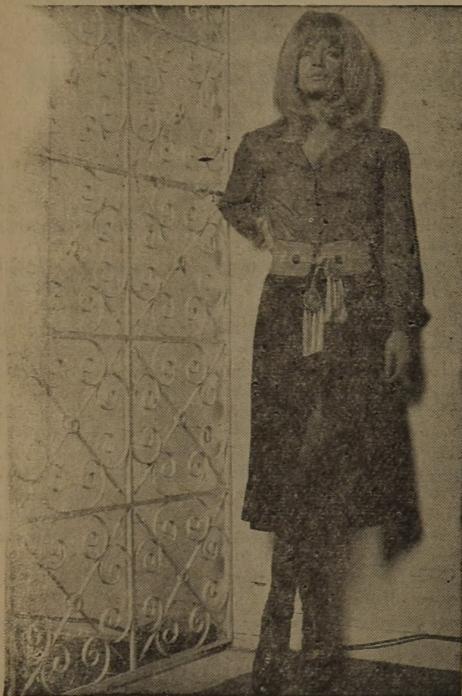
Por Informes:

Dirigirse a Estudio Contable

Misiones 917 - Paysandú

Tel. 1478

Serie de Otoño de modelos de piel
de una nueva diseñadora



Janet Ibbotson, una nueva estrella en el panorama de la moda del cuero, presentó recientemente en Londres su primera serie destinada a la venta al por mayor de abrigos, trajes, pantalones, chaquetas, faldas y vestidos. Uno de los artículos de la serie, que ha sido diseñada especialmente para atraer no sólo a las que no han cumplido 30 años, sino también a las que pasaron de esta edad, fue esta elegante falda de longitud media. Es de lujo ante suave de color pardo y va abotonada a un lado, con una larga abertura que llega hasta por encima de la rodilla. La modelo luce con ella una camisa de chantung, un original cinturón de ante con borlas y botas de piel de serpiente.

Diana Plachicoff

Maquilladora

Calle Montevideo y Martirinée

Tel. 168

Gran oportunidad en la
ciudad de Paysandú

Vendo Bar y Pizzería en plena actividad en la mejor ubicación de Paysandú

Av. España y Bulevar
Tratar en Young:
David H. Salvatierra Tel. 264

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5^a Sec. del Departamento de Río Negro
Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young a 19 de Agosto de 1970 a las 15 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Ramón Algel De Los Santos, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en esta Ciudad, y Doña María Isabel Esteves de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en 1.a sec. de Paysandú, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que seaido en la puerta de esta Oficina. EL HERALDO espacio de ocho días coyo marca la Ley.
FRAIN M. MORALES Oficial del Estado Civil

Se Vende

MAQUINA CALCULADORA
Marca FACIT

TRATAR: Tel. 183 - Young

Se Necesita

Aprendiz menor de edad
y un Soldador capaz

TRATAR:
Taller Tolstoy

PILAS para Linternas y Radios
a Transistores
CHICAS, MEDIANAS Y GRANDES
Adquiéralas en Lib. Portela

Banco del Litoral

Sucursal YOUNG

Comunica a sus estimados Accionistas que pueden pasar por las oficinas para hacer efectivo el DIVIDENDO N.o 32 según detalle siguiente:

Período 1.o de Enero al 30 de Junio de 1969

17 o/o sobre el Capital integrado en la ex Caja Popular de Young

Período 1.o de Julio al 30 de Set. de 1969

17 o/o Sobre el NUEVO CAPITAL

También pueden hacer efectivo el ANTICIPO del Dividendo N.o 33 del Ejercicio a cerrarse el próximo 30 de Setiembre, o sea el:

6 o/o

sobre el NUEVO CAPITAL
Young, 21 de Julio de 1970

LA GERENCIA

Frigorífico FRAY BENTOS

A Los Señores Productores

El Directorio del Frigorífico Fray Bentos comunica que, desde el día 3 de Agosto etc., rigen los siguientes valores para las compras de ganado:

NOVILLOS GORDOS \$ 53.00 por kilo en pie, más un \$ 1.00 de bonificación por cada punto que supere el 44 o/o de rendimiento post-mortem VACAS GORDAS \$ 48.00 por kilo en pie, más \$ 1.00 de bonificación por cada punto que supere el 52 o/o de rendimiento post-mortem

NOTA: Además, independientemente de los valores de compras señalados, corresponde la bonificación de \$ 10.00 por kilo en pie, para los novillos y vacas que reúna las condiciones establecidas en el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 30/7/70.

Toda modificación de estos valores de compras, le será comunicada a los Sres. Productores, por este mismo medio de información.

Fray Bentos, Agosto 5 de 1970
Tel. 25

EL DIRECTORIO

VUELVE LA

Dra. Yolanda Morin

Médico - Cirujano - Oculista

Dará consultas en Young el martes 1.o de Setiembre de 13 a 18 horas en el City Hotel (Young)

Pedir número en el City Bar
Es una atención de OPTICA CURTI, 18 de Julio 1393 casi Cerrito Paysandú

Vendo Galpón de material

De 22 x 10 sobre 18 de Julio

Hay Facilidades

TRATAR EN ESTA IMPRENTA

Fotonovelas Librería Portela

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5^a Sec. del Departamento de Río Negro
Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 19 de Agosto de 1970 a las 17 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don José María Silveira, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión panadero, de nacionalidad oriental, nacido en 10.a sec. de Tacuarembó, domiciliado en esta Ciudad, y Doña Carmen Mary Fumont, de 22 años de edad, de estado soltera de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en 12.a sec. de Río Negro, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días coyo marca la Ley.

FRAIN M. MORALES
Oficial del Estado Civil

Especial para EL HERALDO

La Integración Rioplatense se Refuerza

MONTEVIDEÓ - Luego de la reunión de los Presidentes de Argentina y Uruguay, que ha trazado objetivos comunes a las Repúblicas del Plata, que no han hecho más que afirmar intenciones anteriores, de asegurar a ambos pueblos los mayores beneficios de la acción integradora, es evidente que se ha encontrado reforzada, la unidad de actuar de ambos países.

Las obras comunes que están por concretarse, como los puentes entre ciudades de las márgenes del Río Uruguay y la represa de Salto Grande, que entrarán en acción en 1972 los primeros y en 1977 la nueva fuente energética y la reaffirmación de los objetivos expuestos en el Tratado para el desarrollo de la Cuenca del Plata firmado en marzo 23 de 1969, fueron alusiones de los puntos más estudiados por los Presidentes y que se tratan de llevar a la práctica.

Entre los resultados señalados por ambos presidentes con mayor satisfacción, fueron los acuerdos para defender la comercialización de los productos básicos comunes en los mercados internacionales; ambos países, productores importantes de carne, que han atravesado en los últimos tiempos dificultades para colocar este producto en los compradores tradicionales, distorsionando con ello desfavorablemente su balanza comercial y por lo tanto su actual coyuntura económica.

Es por ello, que la insistencia en el intercambio de informaciones y la realización de consultas, que fue anhelada por los mismos presidentes el 8 de junio de 1969, y el actual presidente Levinton sigue la línea de su antecesor como parece haberlo hecho hasta ahora, llevarán una acción coordinada que tome en cuenta además una adecuada complementación industrial.

Observadores de ambas capitales del Plata, expresaron que la declaración programática conjunta, señala con énfasis sus deseos de reforzar la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio "promoviendo activas negociaciones y propiciando medidas que tiendan a dar mayor flexibilidad y amplitud a las posibilidades a la misma", está señalando la insuficiencia de las actuales acciones de la ALALC, si tenemos en cuenta la lentitud en el cumplimiento de los objetivos del Tratado de Montevideo.

La cooperación con los demás gobiernos latinoamericanos en empresas comunes, señalada por ambos Presidentes, fué indicada con toda firmeza, declarando que América Latina deberá encarar en común sus problemas zonales y ad-más de ello los problemas mundiales en la medida que se inicien; se hace necesario, "llegar a una estrategia conjunta para alentar convenientemente la producción local, las justas expectativas del desarrollo nacional, el aprovechamiento de los recursos naturales y la creciente evolución de la ciencia y la tecnología.

Ese evidente esfuerzo y vocación integracionista de los países del Plata, parece impulsar al comenzar la década de 1970, el lanzamiento de un reto para lograr el desarrollo económico, social y cultural de ambos países.

**Victorica
REMATORA
de "El Cardo"**

**Sábado 5 de Setiembre
372 HEREFORD**

20 Toros padres de plantel
62 Toros P.I. inmunizados de 2 años
180 Toros P.I. sin inmunizar de 2 1/2 años
30 Toros P. x C M.H.
15 Vaquillonas P.I. especiales con servicio
65 Vaquillonas P.I. seleccionadas c/servicio

Domingo 6 de Setiembre
400 Merilin P.I. doble Tatuaje
y M.O.

40 Merino Australiano P.I. y M.O.
En la Cabaña a 10 Kmts. de
Young por Ruta 25

**Nuevo PEUGEOT 504
EL AUTOMOVIL DEL AÑO**

- Mas potente
- Mas espacioso
- Mas confortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.
MERCEDES YOUNG

por Lino Cortizo Vázquez

sese, que trasmite una más firme voluntad al resto de Latinoamericano, para atender con decisión los problemas creados en el funcionamiento de la ALALC

**Victorica
REMATORA**

de "Rincón de Francia"
LUNES 7 DE SETIEMBRE

315 Hereford y Polled Hereford

40 VAQUILLONAS P.I. 3 años Hereford
20 VAQUILLONAS Polled Hereford P.I. 3 años
(ambos lotes con preñez garantida)
15 VAQUILLONAS Hereford 3 años sin servicio
30 VAQUILLONAS Hereford
100 TOROS Hereford P.I. de 2 años
60 TOROS Polled Hereford P.I. de 2 años
30 TOROS Hereford M.H. 2 años
20 TOROS Polled Hereford M.H. 2 años

MARTES 8 DE SETIEMBRE

65 CARNEROS Romney Marsh M.O. de 2 y 4 dts

550 Carneros y Vientes Ideal

250 CARNEROS M.O. de 2 dientes
100 OVEJAS y BORREGAS M.O.
200 BORREGAS 2 dientes seleccionadas

En la Cabaña - Rutas 3 - Kmt. 303

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo

Young - Montevideo

Salida todos los días de Young, a las 13 y 20

Salida todos los días de Montevideo a Young 13 y 30

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

Dr.

Huberto H. Cerini

CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 8 a 12 y de
15 a 19 horas

Sábados: de 8 a 12 hs.

13 de Julio y P. Marin
Tel. 139

Delile Lafluf Lafluf

José L. Berlingeri

Schell

Hector F. Bergonzoni

Alvarez

Escribanos

Atiende todos los días de
14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) casi Martínez
En Montevideo: Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

CLUB SOCIAL URUGUAY**Balance de Saldos al 31 de Julio de 1970****ACTIVO****PASIVO****DISPONIBLE****EXIGIBLE INMEDIATO**

| | | | |
|--------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| Caja | 500 | Varios Acreedores | 74.765 |
| Banco del Litoral (Suc. Young) | | Intereses a Pagar | 65.000 \$ 139.765 |
| cuenta corriente | 16.325 | | |
| Banco del Litoral (Suc. Young) | | | |
| Caja de Ahorros | 160.463 \$ 177.288 | | |

INMOVILIZADO

| | | | |
|----------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------|
| Edificio Sede Social | 2.823.208 | Banco Hipotecaria del Uruguay | 37.491 |
| Cancha de Bochas | 441.855 | Acordonado y Bituminoso | 10.606 |
| Muebles y Utiles | 684.549 | Caja de Jubilaciones | 100.160 |
| Gimnasio | 872.933 \$ 4.322.545 | Obligaciones a Pagar | 388.000 \$ 530.257 |

REALIZABLE INMEDIATO

Mercadería 237.058 \$ 237.058

REALIZABLE A PLAZO

Comisiones Pendientes a cobrar por Promoción TEM

M.O.P. Importe a percibir por Convenio Obra 1.000.000 \$ 1.597.512

VARIAS CUENTAS DEUDORES

Partidas Pendientes 43.000 Seguros 35.000 \$ 78.000

TOTAL ACTIVO \$ 6.912.403

EXIGIBLE A PLAZOS

Banco Hipotecaria del Uruguay 37.491

Acordonado y Bituminoso 10.606

Caja de Jubilaciones 388.000 \$ 530.257

Obligaciones a Pagar 388.000 \$ 530.257

PATRIMONIAL Capital Contable 7.236.381 \$ 6.236.381

TOTAL PASIVO \$ 6.912.403

Balance de "Pérdidas y Ganancias"

Corresponde al Período 1.o de Abril de 1969 al 31 de Julio de 1970

PERDIDAS

| | | | |
|---------------------------------------|--------------|----------------------------------|---------------|
| Aportes Jubilaciones | \$ 24.216 | Mercaderías | \$ 979.128.94 |
| Sueldos y Jornales | 478.920.50 | Cuotas Sociales | 641.891 |
| Intereses y Descuentos | 83.428.12 | Alquiler Sede Social | 58.100 |
| Actos Sociales | 570.562.40 | Donaciones | 64.980 |
| Comisiones por Cobranzas | 134.100.35 | Recaudaciones Varias | 631.123 |
| Leyes Sociales | 29.523.25 | Contribución Pro Mejoras Sede | 77.447 |
| G.A.T.O DE CANTINA | 140.136 | Exclusividad Coca Cola | 300.000 |
| Luz Teléfono y Ose | 151.140.40 | Futbolín | 105.857.80 |
| Utiles de Limpieza y rep. lamparillas | 19.741.25 | Rifas | 288.148.30 |
| Gastos de Propaganda | 13.236 | Comisiones por Promoción TEM | 731.850 |
| Conservación Cancha de Bochas | 46.547 | Contribución Ministerio de Obras | 1.000.000 |
| Agadu | 36.158 | Públicas, Obra por Convenio | 0.76 |
| Resultados Diversos Deudores | 10.482.25 | Resultados Diversos Acreedores | |
| Actos Deportivos | 151.862 | | |
| Asignaciones Familiares | 11.594.06 | | |
| Seguros | 8.718 | | |
| Gastos Generales | 199.526.19 | | |
| UTILIDAD LIQUIDA del EJERCICIO | 2.768.335.03 | | |
| | 4.878.226.80 | | |

VENTAS DE CANTINA: \$ 4.765.602

Promedia Mensual \$ 300.000

GANANCIAS

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Mercaderías | \$ 979.128.94 |
| Cuotas Sociales | 641.891 |
| Alquiler Sede Social | 58.100 |
| Donaciones | 64.980 |
| Recaudaciones Varias | 631.123 |
| Contribución Pro Mejoras Sede | 77.447 |
| Exclusividad Coca Cola | 300.000 |
| Futbolín | 105.857.80 |
| Rifas | 288.148.30 |
| Comisiones por Promoción TEM | 731.850 |
| Contribución Ministerio de Obras | 1.000.000 |
| Públicas, Obra por Convenio | 0.76 |
| Resultados Diversos Acreedores | |

VOLUMEN OPERATIVO DEL EJERCICIO \$ 14.847.121

Los Libros de Contabilidad y documentación relacionados con estos BALANCES se entregaron a los Sres. integrantes de la COMISION FISCAL a los efectos de su control. Luego serán puestos a consideración de los Sres. Asociados en La Asamblea General Ordinaria a realizarse en nuestra Sede el día 4 de Setiembre de 1970.

ARTIGAS E. BELTRACHINI

Secretario

ROLANDO N. SIRI

Presidente

† Luisa Castro de Gomez (QEPD) Falleció el 18 de Agosto de 1970. Heber Chappe y flia., Pedro Ortiz y flia. participan con dolor el fallecimiento de la madre de su amigo Sr Enrique Gómez y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio local

Dr. Enrique Campos Vener ABOGADO

Atiende en Young: Martes, Miércoles y Jueves de 10 a 12 hs. en altos de Agencia ONDA A

Montevideo s/n - Young - Río Negro

Victorica Rematará de LA ESMERALDA Miércoles 9 de Setiembre

132 Shorthorn

40 TOROS P.I. 2 y 3 años
40 TOROS P. x C. 2 y 3 años tatuados
30 VAQUILLONAS P.I. 2 y 3 años sin servicio
16 VAQUILLONAS P. x C. 2 y 3 años tatuados S.S. sin servicio

72 Polled Shorthorn

43 TOROS P.I. 2 años
15 TOROS P. x C. 2 años tatuados S.S.
14 VAQUILLONAS P.I. 2 y 3 años sin servicio

13 Dairy Shorthorn

5 TOROS P.I. 2 y 3 años
8 TOROS P. x C. 2 y 3 años

EN LA CABANA, A 5 Km. DE YOUNG

Profesionales

Dr. José Miguel Dutra
ABOGADO
Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Montevideo

Dr. Héctor R. Sarachaga
MEDICINA GENERAL
Atiende todos los días en su domicilio, calle Martirineo y Roberto Stirling
Young

Dr. MARIO FONRODONA
ABOGADO
Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

Alfredo Rodriguez
Luciani
AGRIMENSOR
Informes en Young: Escrito
rio Portela - Tel. 57
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

DELBERTO IRURETA
ESCRIBANO
Atiende todos los días
Las Piedras casi Artigas
YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Avisos Fúnebres

† Mario M. Escalada (QEPD) Falleció en Rincón de Baigorria el 24 de Agosto de 1970. Sus hermanos: Irene Escalada de Piuma y Francisco Piuma participan con pesar el fallecimiento de este querido familiar y el sepelio efectuado en el Cementerio de la ciudad de Durazno.

† Luisa C. de Gomez (QEPD) Falleció el 18 de Agosto de 1970. Su sobrina: Elisa R. de Cano y Ambrosio A. Cano participan con dolor el fallecimiento de esta querida tía y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Luisa Castro de Gomez (QEPD) Falleció el 18 de Agosto de 1970. Miguel Garcen y flia. participan con dolor el fallecimiento de esta apreciada amiga y vecina y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970. Su esposa: Celina Rohner de Elisburu; su madre política Berta Ruiz de Rohner, sus hermanos: Josefina Elisburu de Morua, Julia E. de Abejeda, Juan y Zulema W. de Elisburu y Celia E. de Cardozo, sus hermanos políticos: Miguel Dinelli, Edith Rohner y Arturo Rohner, participan con profundo dolor el deceso de este querido familiar y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) La Dirección, Personal Docente y Administrativo, Alumnos y Amigos del Liceo, participan con pesar el fallecimiento de su primer Director ocurrido el 25 de Agosto de 1970 en esta ciudad y su sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose E. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970 Edelberto Irureta y Sra. participan con pesar el fallecimiento de este apreciado amigo y vecino y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970. Roque Manguinelli y flia. participan con dolor el fallecimiento de este apreciado amigo y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970. Marcos Sosa participa con dolor el fallecimiento de este apreciado vecino y amigo y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970. Pedro Ortiz y flia. participan con pesar el lamentable deceso de este apreciado amigo y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970. Rosaña C. de Klrich e hijos participan con dolor el fallecimiento de este apreciado amigo y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† Jose S. Elisburu (QEPD) Falleció el 25 de Agosto de 1970. Orlando Portela y Nela S. de Portela e hijas, participan con profundo pesar el fallecimiento de este apreciado amigo y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio local.

† Embajador Don Carlos L. Fischer (QEPD) Falleció en París el 7 de Agosto de 1970 Raúl Colantonio y flia. participan con profundo dolor el fallecimiento del padre de su apreciado amigo Juan Carlos Fischer y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio de la ciudad de Fray Bentos.

† Embajador Don Carlos L. Fischer (QEPD) Falleció en París el 7 de Agosto de 1970. Grossi y Cia. participa con dolor el fallecimiento del padre de su apreciado amigo Juan Carlos Fischer y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio de la ciudad de Fray Bentos.

Invitación a Misa
† JOSE ORLANDO MONTESANO (QEPD) Falleció el 2 de Septiembre de 1969. Su esposa, hijos y familiares al cumplirse el primer aniversario de su desaparición física, invitan a sus amistades; a la misa que por el eterno descanso de su alma, se efectuará en la Capilla del Cementerio local el día miércoles 2 de Setiembre a las 15 horas.

SOCIALES

Enfermos

Se encuentra internada la Sra. Sofia B. de Vela, la cual será sometida a una intervención quirúrgica

Es de cuidado el estado de salud del Sr. Esteban Bartaburu que se encuentra internado en el Hospital Escuela de Paysandú

Rumor de Cuna

Al hogar de los esposos Saul Salvatierra - Susan Inchauspe, ha llegado un niño que lleva los nombres de José Antonio.

PROXIMA BODA

Para el 5 de Setiembre próximo está fijado el enlace del joven Nestor Hernández con la Sra. Alicia Panzí

La ceremonia religiosa se realizará en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús a las 20 horas y la misma será bendecida por el prebistero D. Oviedo.

CARTELERA DE REMATES DEL MES DE SETIEMBRE

Juan Zinoveev MARTILLERO

Local DON HILARIO Ciudad de Fray Bentos

SABADO 5

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3, Km. 320 1/2

SABADO 12

Local DON ESTEBAN - Paso de la Cruz

JUEVES 10

Local JUANA P. DE GUERRA Est. Bellaco - Ruta 25

LUNES 28

Se reciben consignaciones para todos estos Remates

Movimiento Regional 70 Pro Edificio Liceal

Anuncia para el 19 de Setiembre gran baile en el Club Social y Deportivo de Young

Amenizarán dos grandes orquestas

Dra.

Maria Celina Garcete Echague

OCULISTA

De la Clínica Oftalmológica del Prof. Rodríguez Barrios, asistente de la Policlínica de ojos del Hospital Maciel. Atenderá en Young el día Martes 1º de Setiembre de 1970 de 9 a 12 horas en el Sanatorio Zeballos, donde puede reservarse hora con anticipación

Victorica

Rematará

de LA ESPERANZA

Jueves 10 de Setiembre

248 Hereford de Alta Calidad

20 Toros padres de plantel

40 Toros P.I. de 2 años

60 Toros puros de origen

6 Vaquillonas P.I. seleccionadas con servicio de un hijo del toro Inglés

59 Vaquillonas P.I. con servicio

53 Vaquillonas puras de origen M.H. con servicio

En la Cabaña - Ruta 20 - Km. 40